

受付窓口で本人確認をさせていただきます。Present your ID at the service counter.

証明書等の申請書
Certificate Request Form

所得・納税
Taxable Income・Payment of Taxes

該当するものの口欄に✓をつけてください。
Check ✓ the required items □

<input type="checkbox"/> 所得課税証明 (市・県民税) Proof of Taxable Income (shotoku kazei shoumei) (municipal tax and prefectural tax)	年度 Fiscal year	枚 # of copies	【用途】✓をつけてください。Mark ✓ the reason you need the documentation. <input type="checkbox"/> 融資 (ローン) Loan (financing) <input type="checkbox"/> 保証人 Guarantor <input type="checkbox"/> 福祉医療 Social and medical assistance <input type="checkbox"/> ビザ (VISA) Visa <input type="checkbox"/> その他 Other ()	<input type="checkbox"/> 年金受給・申請 Applying for or receiving retirement <input type="checkbox"/> 公営住宅申込 Applying for public housing <input type="checkbox"/> 扶養申請 Application for dependants <input type="checkbox"/> 奨学金申請・授業料軽減 Applying for a scholarship or tuition reduction	<input type="checkbox"/> 継続検査 (軽自動車用) Shaken inspection (light vehicle) <input type="checkbox"/> 児童手当 Child allowance (Jidou Teate)
	年度 Fiscal year	枚 # of copies			
	年度 Fiscal year	枚 # of copies			
<input type="checkbox"/> ※事業証明 (法人・個人) Certificates for companies (legal entity or individual)					

納税証明 Proof of Tax Payment (Nouzei Shoumei)	<input type="checkbox"/> 完納証明 Proof of Full Payment	年度 Fiscal year	枚 # of copies	証明の必要な人 Person who needs the certificates	住所 Address	大府市 Obu-shi	町 cho
	<input type="checkbox"/> 市・県民税 City Tax and Prefectural Tax	年度 Fiscal year	枚 # of copies		フリガナ Name in katakana		
	<input type="checkbox"/> 固定資産税 Real Estate Tax	年度 Fiscal year	枚 # of copies		名前 【名称】 Name		
	<input type="checkbox"/> 法人市民税 Corporate Tax	年度 Fiscal year	枚 # of copies		生年月日 Date of Birth	明治 大正 昭和 平成 Meiji Taisho Showa Heisei	年 月 日 year month day
	<input type="checkbox"/> 国民健康保険税 National Health Insurance Tax	年度 Fiscal year	枚 # of copies				
	<input type="checkbox"/> 軽自動車継続検査用 車両番号 名古屋 Light Vehicle Renewal Inspection. License plate: Nagoya						

上記のとおり申請します。I request the certificates as specified above.

大府市長殿 Obu City Mayor,

令和 年 月 日
Reiwa year month day

受け取りにみえたあなたの Name and address of the person who came to pick up the certificates:

住所 Address 同上 Same as Above

氏名 Name 同上 Same as Above

証明者との続柄
Relationship to certificate holder:

本人 Actual Person ・ 配偶者 Spouse ・ その他 Other ()

- ★自署の場合、印鑑の押印は不要です。Signature instead of inkan stamp is accepted.
- ★本人または同居のご家族以外の方は委任状が必要です。A power of attorney is required for pick-up by persons other than family members living together.
- ★法人の市民税・固定資産税の納税証明は、社印または委任状が必要です。In the case of corporate tax or real estate tax, you must have your your company stamp or present a power of attorney.

※本市の様式以外の税証明につきましては、税務課で証明を行います。For a receipt in a format other than this city's, please go to the Tax Affairs Division (Zeimu Ka).

※本人確認は、事業証明・軽自動車納税証明を除きます。Identity verification is waived for business receipts and light vehicle tax.

本人確認資料

(免・旅・住・手・在・資・使・保・本人確認票 ㊞)

The power of attorney does not have a specific form. The reverse side of this paper can be used. 委任状の様式に指定はありません。裏面をご利用頂いても結構です。